

# IDI Replica 替代体 User's manual 使用手册

## General description:

### 综合描述:

Replicas are used in dental laboratory. Do not use Replica for other purpose, and only trained dentist or technician can use them.

替代体是应用在牙科技工室。其他的使用是不允许的，只有受过训练的牙医师或牙科技工可以使用。

## Cleaning & Sterilization:

### 清洁和消毒:

Replicas are supplied non-sterile and must be cleaned and sterilized before each use. Remove and discard the plastic shipping material before initial sterilization. We do not suggest multiple use of Replica.

替代体是没有灭菌的包装。使用前必须要清洁和消毒。消毒前必须要拿掉产品的包装。去哦们建议不要重复使用替代体。

The sterilization information is provided as follow:

- a. Prevacuum Steam: 132°C (270°F) for five minutes minimum.
- b. Gravity Steam: 132°C (270°F) for five minutes minimum.
- c. Gravity Steam: 121°C (250°F) for thirty minutes minimum.

Dry for 20 to 30 minutes as needed.

以下是关于消毒的信息:

- a: 预真空蒸汽消毒: 132°C (270°F), 5分钟。
- b: 大气蒸气消毒: 132°C (270°F), 5分钟。
- c: 大气蒸气消毒: 121°C (250°F), 30分钟。

晾干20~30分钟。

## The expiry date of replica: 使用有效期:

We don't limit the period if the Replicas are stored well. But please note the Replicas made of titanium alloy should be replaced when wear is noticed. Generally, we suggest this Replica should be used one time only.

替代体如果保存完好，通常没有使用期限。然而请注意，如果发现替代体有磨损的情况，必须要更换。我们建议替代品尽可能使用一次。

## Detailed information for Replica: 替代体的详细情况:

### DESCRIPTION:

Replicas are lab materials indicated for use in fabricating dental implant prosthesis. The function of this replica is to allow technician to make stone cast for the purpose of making a restoration.

### 描述:

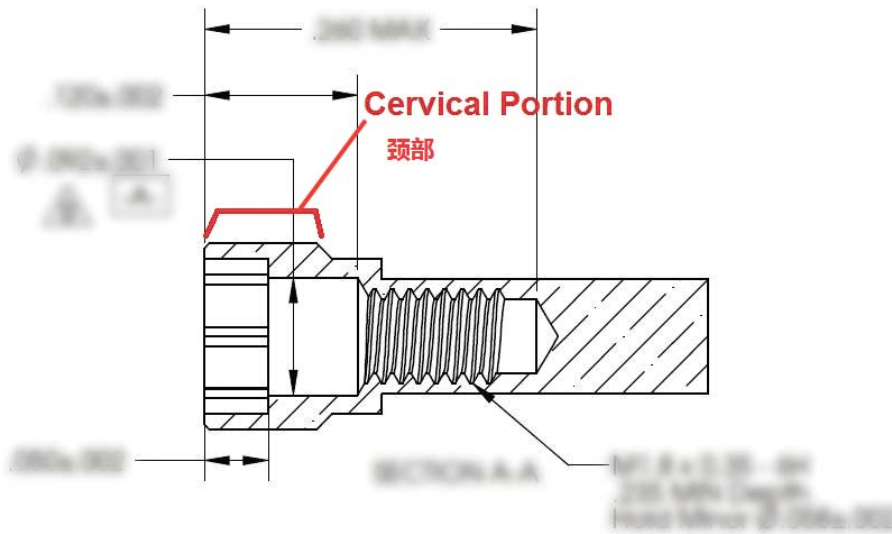
替代体是技工室的材料，是用于帮助制造和牙科植体相关的假牙。替代体的功能在于允许牙科技工制造石膏模来制造一个膺复体。

### DIRECTIONS FOR USE:

Technician should connect the replica with impression coping before making a working stone cast. Then, reposition the impression coping back to a dental impression. A soft tissue model which can be made surrounds the cervical portion of Replica before pouring dental stone to the dental impression.

### 使用说明:

制造石膏模之前，牙科技工必须把替代体和与印模帽连接。然后，技工必须把印模帽放回去牙科已制成的印模体内。在灌石膏模型之前，软组织的模型必须要放置在替代体的颈部。



FEDERAL LAW (US) RESTRICTS THESE REPLICAS TO THE SALE, DISTRIBUTION,  
AND USE BY OR ON THE ORDER OF A DENTIST.  
美国联邦法限制替代体只可以在牙医师的指导下销售。